



České vydání

Právní předpisy

Svazek 55

10. července 2012

Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise (EU) č. 610/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 124/2009 ze dne 10. února 2009, kterým se stanoví maximální limity pro přítomnost kokcidostatik nebo histomonostatik v potravinách, jež je důsledkem nevyhnutelné křížové kontaminace necílových krmiv těmito látkami ⁽¹⁾ 1
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 611/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh autokarové a autobusové dopravy ⁽¹⁾ 4
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 612/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění přílohy II a III nařízení (ES) č. 1072/2009 o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy ⁽¹⁾ 5
- ★ Nařízení Komise (EU) č. 613/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě ⁽¹⁾ 6
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 614/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci označení zapsaného do rejstříku zaručených tradičních specialit (Falukorv (ZTS)) 7

Cena: 3 EUR

(Pokračování na následující straně)

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 615/2012 ze dne 9. července 2012 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	9
---	---

Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 616/2012 ze dne 9. července 2012, kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012	11
---	----

ROZHODNUTÍ

2012/366/EU:

★ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 13. června 2012 o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení	13
--	----

2012/367/EU:

★ Rozhodnutí Evropské centrální banky ze dne 19. června 2012, kterým se mění rozhodnutí ECB/2007/5, kterým se stanoví pravidla pro zadávání zakázek (ECB/2012/10)	14
---	----

Opravy

★ Oprava prováděcího rozhodnutí Rady 2011/344/EU ze dne 30. května 2011 o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku (Úř. věst. L 159 ze dne 17.6.2011)	15
--	----

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 610/2012

ze dne 9. července 2012,

kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 124/2009 ze dne 10. února 2009, kterým se stanoví maximální limity pro přítomnost kokcidiostatik nebo histomonostatik v potravinách, jež je důsledkem nevyhnutelné křížové kontaminace necílových krmiv těmito látkami

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

mentu a Rady ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat⁽⁴⁾.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 315/93 ze dne 8. února 1993, kterým se stanoví postupy Společenství pro kontrolu kontaminujících látek v potravinách⁽¹⁾, a zejména na čl. 2 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Maximální limity pro některá kokcidiostatika a histomonostatika v potravinách byly stanoveny nařízením Komise (ES) č. 124/2009 ze dne 10. února 2009, kterým se stanoví maximální limity pro přítomnost kokcidiostatik nebo histomonostatik v potravinách, jež je důsledkem nevyhnutelné křížové kontaminace necílových krmiv těmito látkami⁽²⁾, aby se zajistilo řádné fungování vnitřního trhu a ochrana veřejného zdraví.

(2) Maximální limity by měly být neustále přizpůsobovány s ohledem na vývoj vědeckých a technických poznatků a změny maximálních limitů reziduí stanovených pro určité potraviny dotčené v rámci nařízení (ES) č. 470/2009 Evropského parlamentu a Rady ze dne 6. května 2009, kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu⁽³⁾, nebo v rámci nařízení (ES) č. 1831/2003 Evropského parla-

(3) Maximální limity reziduí pro lasalocid sodný v potravinách živočišného původu ze skotu byly stanoveny v rámci nařízení (ES) č. 470/2009 prováděcím nařízením Komise (EU) č. 86/2012 ze dne 1. února 2012, kterým se mění příloha nařízení (EU) č. 37/2010 o farmakologicky účinných látkách a jejich klasifikaci podle maximálních limitů reziduí v potravinách živočišného původu, pokud jde o látku lasalocid⁽⁵⁾. Proto je nutné změnit ustanovení, pokud jde o lasalocid sodný.

(4) Nyní jsou k dispozici nové technické informace, zejména specifické studie o přenosovém poměru maduramicinu z krmiva do vajec nosnic. Tyto studie prokazují, že krmiva pro nosnice obsahující maduramicin v důsledku křížové kontaminace, avšak s nižší než maximální úrovní, způsobují ve vejcích úroveň maduramicinu, které jsou vyšší než současná povolená maximální úroveň. V souladu se závěry stanoviska EFSA ohledně křížové kontaminace necílových krmiv maduramicinem⁽⁶⁾ a vědeckým stanoviskem o bezpečnosti a účinnosti maduramicinu amonného pro výkrm kuřat⁽⁷⁾ tyto

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 30, 2.2.2012, s. 6.

⁽⁶⁾ Opinion of the Scientific Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on cross-contamination of non-target feedingstuffs by maduramicin authorised for use as a feed additive (Stanovisko Vědeckého výboru pro kontaminující látky v potravinovém řetězci vydané na žádost Evropské komise a týkající se křížové kontaminace necílových krmiv maduramicinem povoleným pro používání jako doplňková látka v krmivech), *EFSA Journal* (2008) 594, s. 1-30, k dispozici na internetové adrese: <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/594.pdf>

⁽⁷⁾ EFSA Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed (FEEDAP); (komise EFSA pro přísady a produkty nebo pro látky používané v krmivech pro zvířata – FEEDAP); Scientific Opinion on safety and efficacy of Cygro® 10G (maduramicin ammonium α) for chickens for fattening (Vědecké stanovisko o bezpečnosti a účinnosti doplňkové látky Cygro® 10g (maduramicin amonný α) pro výkrm kuřat). The *EFSA Journal* (2011); 9(1):1952. [2 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2011.1952. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu/efsajournal

⁽¹⁾ Úř. věst. L 37, 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.2009, s. 7.

⁽³⁾ Úř. věst. L 152, 16.6.2009, s. 11.

vyšší úrovně nezpůsobují znatelné riziko pro zdraví spotřebitele. Proto je vhodné ustanovení týkající se maduramicinu odpovídajícím způsobem změnit.

- (5) Podmínky povolení nikarbazinu a diclazurilu jako doplňkových látek byly změněny nařízením Komise (EU) č. 875/2010 ze dne 5. října 2010 o povolení doplňkové látky v krmivech na dobu deseti let ⁽¹⁾ a nařízením Komise (EU) č. 169/2011 ze dne 23. února 2011 o povolení diclazurilu jako doplňkové látky pro perličky ⁽²⁾. Tento vývoj vyžaduje významné změny maximálních limitů stanovených pro nikarbazin a menší změny pro diclazuril v příloze nařízení (ES) č. 124/2009. V souladu se závěry stanoviska EFSA ohledně křížové kontaminace necílových krmiv nikarbazinem ⁽³⁾ a vědeckým stanoviskem o bezpečnosti a účinnosti nikarbazinu pro výkrm kuřat ⁽⁴⁾ navrhované maximální úrovně nikarbazinu v potravinách v důsledku nevyhnutelné křížové kontaminace necílového krmiva nezpůsobují znatelné riziko pro zdraví spotřebitele. Proto je vhodné ustanovení týkající se diclazurilu a nikarbazinu odpovídajícím způsobem změnit.

- (6) Nařízení (ES) č. 124/2009 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha nařízení (ES) č. 124/2009 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 263, 6.10.2010, s. 4.

⁽²⁾ Úř. věst. L 49, 24.2.2001, s. 6.

⁽³⁾ Opinion of the Scientific Panel on Contaminants in the Food Chain on a request from the European Commission on cross-contamination of non-target feedingstuffs by nicarbazin authorised for use as a feed additive (Stanovisko Vědeckého výboru pro kontaminující látky v potravinovém řetězci vydané na žádost Evropské komise a týkající se křížové kontaminace necílových krmiv nikarbazinem povoleným pro používání jako doplňková látka v krmivech), *EFSA Journal* (2008) 690, s. 1-34, k dispozici na internetové adrese: <http://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/doc/690.pdf>

⁽⁴⁾ EFSA Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed (FEEDAP); (komise EFSA pro přísady a produkty nebo pro látky používané v krmivech pro zvířata – FEEDAP); Scientific Opinion on the safety and efficacy of Koffogran (nicarbazin) as a feed additive for chickens for fattening (Vědecké stanovisko o bezpečnosti a účinnosti Koffogranu (nikarbazinu) jako doplňkové látky pro výkrm kuřat). *EFSA Journal* 2010; 8(3):1551. [40 s.]. doi:10.2903/j.efsa.2010.1551. K dispozici na internetové adrese: www.efsa.europa.eu

PŘÍLOHA

Příloha nařízení (ES) č. 124/2009 se mění takto:

1) Položka č. 1 týkající se lasalocidu sodného se nahrazuje tímto:

„1. Lasalocid sodný	Potraviny živočišného původu z jiných druhů zvířat než z drůbeže a skotu:	
	— mléko	1
	— játra	50
	— ledviny	20
	— ostatní potraviny	5“

2) Položka č. 6 týkající se maduramicinu se nahrazuje tímto:

„6. Maduramicin	Potraviny živočišného původu z jiných druhů zvířat, než je výkrm kuřat a krůty:	
	— vejce	12
	— ostatní potraviny	2“

3) Položka č. 10 týkající se nikarbazu se nahrazuje tímto:

„10. Nikarbazin (reziduum: 4,4'-dinitrokarbanilid (DNC))	Potraviny živočišného původu z jiných druhů zvířat, než je výkrm kuřat:	
	— vejce	300
	— mléko	5
	— játra	300
	— ledviny	100
	— ostatní potraviny	50“

4) Položka č. 11 týkající se diclazurilu se nahrazuje tímto:

„11. Diclazuril	Potraviny živočišného původu z jiných druhů zvířat, než je výkrm kuřat, výkrm krůt, perličky, výkrm králíků, chovní králíci, přežvýkavci a prasata:	
	— vejce	2
	— játra a ledviny	40
	— ostatní potraviny	5“

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 611/2012**ze dne 9. července 2012,****kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh autokarové a autobusové dopravy****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh autokarové a autobusové dopravy a o změně nařízení (ES) č. 561/2006 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Barva vzoru licence Společenství je definována v příloze II nařízení (ES) č. 1073/2009 jako „Barva Pantone light blue“.
- (2) Je nutné více upřesnit barvu, aby se udržela celistvost a jednotný výklad a používání nařízení (ES) č. 1073/2009.

- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 26 nařízení (ES) č. 1073/2009,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1V příloze II nařízení (ES) č. 1073/2009 se ve čtvrtém řádku věta „Barva Pantone light blue, celulózový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“ nahrazuje tímto:„Barva Pantone light blue 290 nebo co nejbližší této barvě, celulózový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 88.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 612/2012**ze dne 9. července 2012,****kterým se mění přílohy II a III nařízení (ES) č. 1072/2009 o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

Článek 1

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 ze dne 21. října 2009 o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 4 a čl. 5 odst. 5 uvedeného nařízení,

Nařízení (ES) č. 1072/2009 se mění takto:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Barva vzoru licence Společenství je definována jako „Barva Pantone light blue“ na začátku přílohy II nařízení (ES) č. 1072/2009.
- (2) Barva vzoru osvědčení řidiče je definována jako „Barva Pantone pink“ na začátku přílohy III nařízení (ES) č. 1072/2009.
- (3) Je nutné více upřesnit barvy, aby se udržela celistvost a jednotný výklad a používání nařízení (ES) č. 1072/2009.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 15 nařízení (ES) č. 1072/2009,

- 1) V příloze II se ve čtvrtém řádku věta „Barva Pantone light blue, celulókový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“ nahrazuje tímto:

„Barva Pantone light blue 290 nebo co nejbližší této barvě, celulókový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“;

- 2) V příloze III se ve čtvrtém řádku věta „Barva Pantone pink, celulókový papír formát DIN A4; alespoň 100 g/m²“ nahrazuje tímto:

„Barva Pantone pink 182 nebo co nejbližší této barvě, celulókový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 72.

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 613/2012

ze dne 9. července 2012,

kterým se mění příloha III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 ze dne 21. října 2009, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání podnikatele v silniční dopravě a zrušuje směrnice Rady 96/26/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 8 odst. 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Barva vzoru osvědčení o odborné způsobilosti je definována v příloze III nařízení (ES) č. 1071/2009 jako „Barva Pantone stout fawn“.
- (2) Je nutné více upřesnit barvu, aby se udržela celistvost a jednotný výklad a používání nařízení (ES) č. 1071/2009.

- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru uvedeného v článku 25 nařízení (ES) č. 1071/2009,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze III nařízení (ES) č. 1071/2009 se ve třetím řádku věta „Barva Pantone stout fawn, celulózový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“ nahrazuje tímto:

„Barva Pantone stout fawn 467 nebo co nejbližší této barvě, celulózový papír formát DIN A4, alespoň 100 g/m²“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 51.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 614/2012**ze dne 9. července 2012,****kterým se schvaluje změna, která není menšího rozsahu, ve specifikaci označení zapsaného do rejstříku zaručených tradičních specialit (Falukorv (ZTS))**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 509/2006 ze dne 20. března 2006 o zemědělských produktech a potravinách, jež představují zaručené tradiční speciality ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s čl. 11 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 509/2006 přezkoumala Komise žádost Švédska o schválení jedné změny specifikace označení „Falukorv“ zapsaného podle nařízení Komise (ES) č. 2430/2001 ⁽²⁾.
- (2) Jelikož dané změny nejsou menšího rozsahu ve smyslu článku 11 nařízení (ES) č. 509/2006, zveřejnila Komise

žádost o změnu podle čl. 8 odst. 2 prvního pododstavce uvedeného nařízení v *Úředním věstníku Evropské unie* ⁽³⁾. Jelikož nebyla Komisi oznámena žádná námitka podle článku 9 nařízení (ES) č. 509/2006, musí být tato změna schválena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Změna ve specifikaci zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie* ohledně názvu uvedeného v příloze tohoto nařízení se schvaluje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ Úř. věst. C 251, 27.8.2011, s. 6.

PŘÍLOHA

Produkty určené k lidské spotřebě uvedené v příloze I Smlouvy

Třída 1.2 Masné výrobky (vařené, solené, uzené atd.)

ŠVÉDSKO

Falukorv (ZTS)

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 615/2012**ze dne 9. července 2012****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	TR	50,2
	ZZ	50,2
0707 00 05	TR	104,1
	ZZ	104,1
0709 93 10	TR	113,6
	ZZ	113,6
0805 50 10	AR	78,7
	TR	53,0
	UY	93,8
	ZA	91,2
	ZZ	79,2
0808 10 80	AR	203,7
	BR	83,5
	CA	169,1
	CL	110,4
	CN	124,4
	NZ	130,8
	US	150,4
	UY	68,3
	ZA	115,3
	ZZ	128,4
0808 30 90	AR	113,5
	CL	108,7
	CN	83,4
	NZ	179,1
	ZA	114,8
0809 10 00	ZZ	119,9
0809 29 00	TR	182,8
	ZZ	182,8
0809 30	TR	360,3
	ZZ	360,3
	TR	193,3
	ZZ	193,3

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 616/2012**ze dne 9. července 2012,****kterým se mění reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro některé produkty v odvětví cukru stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 951/2006 ze dne 30. června 2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 318/2006, pokud jde o obchod s třetími zeměmi v odvětví cukru ⁽²⁾, a zejména na čl. 36 odst. 2 druhý pododstavec druhou větu uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Výše reprezentativních cen a dodatečných cel použitelné při vývozu bílého cukru, surového cukru a některých sirupů na hospodářský rok 2011/2012 byly stanoveny prováděcím nařízením Komise (EU) č. 971/2011 ⁽³⁾. Tyto ceny a cla byly naposledy změněny prováděcím nařízením Komise (EU) č. 591/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) Údaje, jež má Komise momentálně k dispozici, vedou ke změně uvedených částek v souladu s článkem 36 nařízení (ES) č. 951/2006.

- (3) Vzhledem k tomu, že je nutné začít uplatňovat toto opatření co nejdříve po té, co budou k dispozici aktualizované údaje, je třeba, aby nařízení vstoupilo v platnost dnem zveřejnění,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Reprezentativní ceny a dodatečná dovozní cla pro produkty uvedené v článku 36 nařízení (ES) č. 951/2006 stanovené prováděcím nařízením (EU) č. 971/2011 na hospodářský rok 2011/2012 se mění a jsou uvedeny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. července 2012.

*Za Komisi,
jménem předsedy,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Úř. věst. L 254, 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 175, 5.7.2012, s. 13.

PŘÍLOHA

Pozměněné reprezentativní ceny a pozměněná dodatečná dovozní cla pro bílý cukr, surový cukr a produkty kódu KN 1702 90 95 ode dne 10. července 2012

(v EUR)

Kód KN	Výše reprezentativních cen na 100 kg netto příslušného produktu	Výše dodatečného cla na 100 kg netto příslušného produktu
1701 12 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	41,65	2,11
1701 13 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	41,65	2,41
1701 14 10 ⁽¹⁾	41,65	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	41,65	2,41
1701 91 00 ⁽²⁾	51,88	1,91
1701 99 10 ⁽²⁾	51,88	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	51,88	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,52	0,21

⁽¹⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu III nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽²⁾ Pro standardní jakost vymezenou v příloze IV bodu II nařízení (ES) č. 1234/2007.⁽³⁾ Na 1 % obsahu sacharosy.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

ze dne 13. června 2012

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie podle bodu 26 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení

(2012/366/EU)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽¹⁾, a zejména na bod 26 této dohody,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2012 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie ⁽²⁾,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie zřídila Fond solidarity Evropské unie (dále jen „fond“), aby prokázala svou solidaritu s obyvateli regionů postižených katastrofami.
- (2) Interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 povoluje uvolnění prostředků z fondu do ročního stropu ve výši 1 miliardy EUR.
- (3) Nařízení (ES) č. 2012/2002 obsahuje ustanovení, na jejichž základě mohou být prostředky z fondu uvolněny.

- (4) Itálie předložila žádost o uvolnění prostředků z fondu z důvodu přírodní katastrofy způsobené záplavami v Ligurii a Toskánsku,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2012 se z Fondu solidarity Evropské unie uvolní částka ve výši 18 061 682 EUR ve formě prostředků na závazky a platby.

Článek 2

Toto rozhodnutí se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ve Štrasburku dne 13. června 2012.

Za Evropský parlament
předseda
M. SCHULZ

Za Radu
předseda
N. WAMMEN

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY**ze dne 19. června 2012,****kterým se mění rozhodnutí ECB/2007/5, kterým se stanoví pravidla pro zadávání zakázek****(ECB/2012/10)****(2012/367/EU)**

VÝKONNÁ RADA EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 11.6 tohoto statutu,

s ohledem na rozhodnutí ECB/2004/2 ze dne 19. února 2004, kterým se přijímá jednací řád Evropské centrální banky ⁽¹⁾, a zejména na článek 19 tohoto jednacího řádu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prahové hodnoty pro veřejná nabídková řízení stanovené ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby ⁽²⁾ byly změněny nařízením Komise (EU) č. 1251/2011 ze dne 30. listopadu 2011, kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/17/ES, 2004/18/ES a 2009/81/ES ohledně prahových hodnot používaných při postupech zadávání zakázek ⁽³⁾.
- (2) I když se směrnice 2004/18/ES na Evropskou centrální banku (ECB) nevztahuje, ECB hodlá pro svá veřejná nabídková řízení uplatňovat stejné prahové hodnoty.
- (3) Rozhodnutí ECB/2007/5 ze dne 3. července 2007, kterým se stanoví pravidla pro zadávání zakázek ⁽⁴⁾ je proto třeba odpovídajícím způsobem změnit,

Článek 1**Změny**

V článku 4 rozhodnutí ECB/2007/5 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Platí tyto prahové hodnoty:

- a) 200 000 EUR pro zakázky na dodávky a na služby;
- b) 5 000 000 EUR pro zakázky na stavební práce.“

Článek 2**Vstup v platnost**

1. Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. září 2012.
2. Nabídková řízení, která byla zahájena předtím, než toto rozhodnutí vstoupilo v platnost, budou dokončena podle ustanovení rozhodnutí ECB/2007/5 platných ke dni zahájení nabídkového řízení. Pro účely tohoto ustanovení se má nabídkové řízení za zahájené dnem, kdy bylo oznámení o zakázce zasláno Úřednímu věstníku Evropské unie, nebo není-li toto oznámení vyžadováno, dnem, kdy ECB jednoho nebo několik dodavatelů vyzvala k podání nabídky.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 19. června 2012.

Prezident ECB

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 33.

⁽²⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114.

⁽³⁾ Úř. věst. L 319, 2.12.2011, s. 43.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 184, 14.7.2007, s. 34.

OPRAVY**Oprava prováděcího rozhodnutí Rady 2011/344/EU ze dne 30. května 2011 o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku**

(Úřední věstník Evropské unie L 159 ze dne 17. června 2011)

Obsah na titulní straně Úředního věstníku a strana 88, název

místo: „Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 30. května 2011 o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku“;

má být: „Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 17. května 2011 o poskytnutí finanční pomoci Unie Portugalsku“.

Strana 92, místo a datum podpisu

místo: „V Bruselu dne 30. května 2011“;

má být: „V Bruselu dne 17. května 2011“.

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS